

MED OLAS MAJ PERVƏJ LUN!

—MEZDUNARODNƏJ PROLETARIATLƏN REVOLUCIONNƏJ VƏN VIŽƏTAN LUN!

PROLETARIJJEZ BƏD MU VƏLIŞ, ƏTUVTÇƏ

Lenin tuij vəbyət

MAJ 1-j lun

1934 vo

№ 79 (955)

Р е т ə 8 - ə з v o

(По ленинскому пути)

VKP(В) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrproisovetlən gazət

Kəzan front vėvşan

Aprəl 29 lun kezə okrug pašta kəzəm 298,81 gektar. Setiş MTS-ez territoriaış kolxozzezn—183,62 ga. Pervəj majəz suvtətəm plan tırtəm 38 proc. vėlə. Aprəl 28 lunə kəzəm 128,67 ga. Ozn munə Kudymkarskəj rajon, kəda kəzis-ni 210,87 ga, plan tırtis 59 proc. vėlə.

Kudymkar şərə vətçə Juşvinskəj rajon, kəda kəzis 46 ga, plan tırtis 28 proc. vėlə.

Jurlinskəj rajon kəzis 40,30 ga, kəda loə 10% Kəčovskəj rajon kəzis 1,55 ga, plan tırtəm žik 1 proc. vėlə.

Koşinskəj da Gainskəj r. kəzn̄ ez-na pondylə.

KLASS ŞƏRTI VONNEZLƏ, FASIS TERROR UZNIKKEZLƏ—MAJ 1-j LUNƏ—MIJAN

Avstriaış raboçəj klasslə bratsk əj privet! Doloj fasistskəj palaçezə s!

Germaniaış revolucionnəj proletariatlə—bratskəj privet! Med olas Telman jort! Neekəvtam siyə fasist palaçez kieziş!

Imperialishez ləşətənz vil vójna-ez, ləşətənz SSSR vėlə napadənno. Doloj vojna provokatorrezəs!

Japoniaış imperialishez organizuj tən̄ bliş asv̄ vyl̄n vojna. „Mijə sulalam mir ponda... No mijə ogə polə grəžitəmiş i gotovəş vizn̄ vojna əstishezlə ətvət vaçkəm vylə vaçkəmən“ (STALIN).

Mijanlə vojna oz kov, no ovoro-na kezə gotovəş. Nija, kin pondylas uskətçn̄ mijan strana vylə,—„poluçitasə çorbt otpor, medv̄ ozlañ vəl̄i nepovadno nylə şujn̄ assin̄s porş çukan̄sə mijan soveckəj ogorodeçə“ (STALIN).



ZERTVAEZLƏ, KAPITAL PROLETARSKƏJ PRIVET!

Med olas Gərd armia—sovet vlaš mirnəj politikalən oplot. Gərd armia tom vojeçezlə—maj pervəj lunə prişaga şetişezlə—privet!

„Soveckəj kreşşansvo okonça telnəja da bergətçytəg suvtis socializm gərd znamja uvte“ (STALIN).

Kolxoznikkez da kolxozniçaez, krepitə kolxoznəj stroj, žikəz vırtə kulaçço ostatokkezəs. Med olas raboçəjjezlən da kreşşanalən sojuz!

Kolxoznikkez da kolxozniçaez! Uzalə kolxozn̄n çestnəja da veregitə kolxoznəj dobro,—etañ tuj zazytoçnəj olan d̄nə!

Boşevickəj partjalən XVII sjezd şetis məd pjailetkañn̄ socializm stroitəm jylis programma. Raboçəjjez da kolxoznikkez, udarnəja peşə etə programma tırtəm ponda!

MAJ PERVƏJ LUN

Talun, maj 1-j lunə, vėd mu vėliş raboçəjjez, vėdəs uzaliş otir pondasə praznujt n̄ mezdunarodnəj proletarskəj solidarnoş lun.

Ne ətmoz pondas çulətç n̄ etə lun̄s mijan Soveckəj sojuzn̄ da kapitalisticeskəj stranaezn̄.

Kapitalisticeskəj stranaezn̄ r̄d̄nə vuzjaşəm əknomiceskəj krizis. Ne ətik das miñon raboçəjjez da rabotni caez oz vermə əz̄zn̄ uz, olə n̄ uztag, a kədna uzalənz, dak nylən uzdon̄s (zarplata v̄s) oz tırm̄ s̄ vylə, medv̄ kət k̄z̄ ne k̄z̄ ovn̄.

Şelskəj kəzajstivoñn̄ krizisən rozoritəməs una miñon uzaliş kreşşana, kədna kolçisə mu tæg, podatæg, mas̄n̄aeztæg.

Kapitalizm nek̄z̄ oz verm̄ vırtənz (likvidirujtn̄) krizisə. Medv̄ petn̄ krizis̄, kapitalishez esə əddən̄z̄k gra vitənz raboçəjjezəs da vėdəs uzaliş otirəs, ləşətçn̄ vojna kezə i medpervo ləşətçn̄ mun̄n̄ vojnaən Soveckəj sojuz vylə.

Kapitalizm kylə, k̄z̄ s̄ kok uvtn̄ əddən̄z̄k i əddən̄z̄k kalitçə mūs. Proletariat da vėdəs uzaliş otir ləvtisən̄ burzuaziatkət peşşəm vylə,

eak̄z̄ka da v̄nən̄z̄k əz̄jv̄lən̄ raboçəjjezlən da uzalişezlən v̄na, vojevəj v̄stup lənn̄oç. İspanijañn̄ mun̄n̄ ḡriş staçkəz, sodən̄ kreşşanalər v̄stuplən̄noç. Francijañn̄ v̄nikadnəj vojjez da zabastovkaez, kədnañn̄ ucstv̄jtn̄ raboçəjjez n̄ol miñon. Avstrijañn̄ ne ətik t̄şçə raboçəjjez uskətçn̄ fasizm̄kət voorozon̄nəj peşşəm. Fasist skəj Germanijañn̄ əksə revolucionnəj vzrv̄v̄ ponda v̄n. Kitajñn̄ jonm̄ da paşkalə Sovet vlaš.

Kapitalizm m̄rşə kusətn̄ revolucionnəj podjomsə. Etə ponda siyə suvtətis fasistskəj vlaš Germanijañn̄ da Avstrijañn̄, ləşətçə kern̄ siyə-zə Francijañn̄, Japonijañn̄, Anglijañn̄ da madik stranaezn̄.

Şo unaz̄k raboçəjjez-social-demokrattez da bespartij n̄jjez—suvtn̄ ətuvja frontə raboçəjjez kət-kommunishez kət peşşn̄ kapitalkət da fasissezkət. Şo unaz̄k raboçəjjez suvtən̄ komunisticeskəj internacjonal vojevəj znam ja uvte, Lenin-Stalin znamja uvte.

Etnə znamjaez uvtn̄ nija petasə talun gorod da raboçəj poşolok uliçaezə, medv̄ proveritn̄ da esə jonz̄ka torp̄tn̄ assin̄s vojevəj rjaddez.

Policiakət, vojskaezkət da fasistskəj vandaez kət vira pantaşm̄n, nija v̄d mu pašta paşkətəsə vojevəj kl̄iç:

„Doloy kapitalizm da imperialisticeskəj vojnaez! Med olas raboçəj massaezlən vojevəj jedinstvo! Med olas proletariat diktatura! Med olas soveckəj sojuz—v̄dəs uzalişezlən oteçestvo.

Mədn̄oz pondasə maj 1-j lun çulətn̄ uzaliş otir Soveckəj sojuzn̄. Una miñon raboçəjjez da kolxoznikkez pondasə vizətn̄ socialisticeskəj stroitelstvo front vylən assin̄s ḡriş podedaez.

Vojevəj gərd majovka çulə tikə, pervomajskəj kolonna ez̄n̄ assin̄s v̄n m̄şçalike, mijan miñionnəj uzaliş mas̄saez pondasə nuətn̄ granica sajša vonnezkət vojevəj p̄rekl̄icka. Mijan uzalişez nylə viştalisə:

—Mijə çapki n̄ kapitalishez da pomess̄kkezəs serp̄ş

jamaə. Mijə p̄zjim /razgromitim/ medv̄erja kapitalisticeskəj klassəs-kulaççoəs. Bərə kolççəm da poludikəj carskəj Roşijaəs mijə p̄rtim oz̄n̄ mun̄is socialisticeskəj texnika industrialnəj stranaə. Aslan̄m̄ kiezn̄ da v̄ditorsə əkonomitəmən mijə Soveckəj mu vylən stroitim una t̄şçə zavoddez—giganttez, fabrikaez, saxtaez, MTS-ez, sovxozzez.

Pem̄yt, nişşəj carskəj derevnaşə, mijə p̄rtim vylən mas̄yn̄nəj texnika kolxoznəj derevnaşə, kəda svobodnəj socialisticeskəj uz̄n̄ munə zazytoçnəj, jugbt olanlañ.

Ne kokn̄ita etə mijanlə dən zis. Lisənnoez̄n̄, natuznəj uz̄n̄, klassovəj vragkət çorbt vojjezn̄ çuzis da jonmis Soveckəj strana.

Mijə loktim ḡriş podedaezəz siyə, m̄la mijanəs nu ətis i nuətə Leninlən-Stalin lən partia, kəda gəgər top̄t rjaddezən suvtisə mijan stranaış v̄dəs uzaliş otir. Lenin skəj partia boşevickəj v̄şçətənz şerti, Stalin jort juraləm şerti, mijə vermam v̄-

dəs şək̄ttez /trudnoşsez/. Partia v̄şçətənz şerti, v̄dəs trudnoşsezə verməmən p̄rtam oləmə partia 17-ətsjezd lis istoriceskəj resennoez, stroitam klasseztən socialisticeskəj ovsestvo.

Mijə tədām, sto Soveckəj sojuzlən podedaez v̄v̄m̄təz ləgətənz kapitalishezəs. Nija m̄rşən̄ v̄ mijan strana v̄ lə vilis̄ k̄sav̄n̄ kapitalisticeskəj rabstvo. No mijan em moguçəj Gərd armia, kəda sa-j̄n sulalə v̄dəs Soveckəj strana. Mijə kuzam şetn̄ çorbt otpor v̄dən̄n̄slə, kin l̄ştas uskətçn̄ mijan strana vylə.

Mijan uz̄n̄ da podedaezn̄ mijə ətik minuta vylə og v̄nətçə klass şerti mijan von nez jylis̄, kədna majitçən̄ kapitalisticeskəj rabstvoəz, fasistskəj vandaez n̄r̄ştəm uvtn̄. Mijə v̄d mu pašta uzaliş otir lə baitam:

—Kerə mijan primer şertil Kerə assin̄t vojevəj revolucionnəj delol A mijan otsət—otsət velikəj socializm strana lən,—stranalən, kəda nuətn̄ podedaşan podedaez boşevikkez, Marks-Lenin-Stalin delo ponda vernəj da miritçytəm-vojeçez,—tijanlə ovsepeçitəm.

ПРИВЕТ УДАРНИКАМ КОЛХОЗНЫХ ПОЛЕИ И ПЕРЕДОВЫМ ЕДИНОЛИЧНИКАМ, ПО БОЛЬШЕВИСТСКИ ВЫПОЛНЯЮЩИМ ПЛАН ВЕСЕННЕГО СЕВА ВТОРОГО ГОДА ВТОРОЙ ПЯТИЛЕТКИ!

ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ

Один из лучших

Турбасев Максим Прокопьевич—колхозник Мижевского колхоза, (до вступления в колхоз бедняк), работает в колхозе добросовестно, не имел ни одного взыскания. В 1933 году Турбасев за ударную работу на полях весеннего сева был премирован. На зимних лесозаготовках он работал бригадиром и под его руководством его бригада к сроку выполнила данные колхозу задания по лесозаготовкам, сохранила лошадей в средней упитанности. За ударную работу на лесном фронте Турбасев так же премирован. Был участником 2-го окружного слета колхозников-ударников.

Ударник по подготовке к весенней посевной

Боталов Спиридон Александрович, член Сталинского колхоза Харинского сельсовета (Юсва) во время работы на лесозаготовках за ударную работу был премирован, после этого прибыл домой и проводит по ударному подготовку к весенней посевной кампании 1934 г., тов. Боталов, как ударник был выдвинут на окружной слет ударников. Правление колхоза

Образец добросовестного отношения к труду

Степан Григорьевич Чащин является членом Загарского колхоза, Юринского района, с 1930 года к работе относится тов. Чащин так, как подобает честному колхознику. За ударную работу по выполнению хозяйственно-политических кампаний он премировался колхозом и сельсоветом. За 1933 год выработал 295 трудодней. Участник областного и окружного слета колхозников, ударников, как лучший ударник по подготовке к весенней посевной кампании 1934 года. Борисов

Экзисэ 8 минутан

Porškokovskaj kolhoz, Jägviŋskaj selsovetiš, Kudymkarskaj rajonis april 28 lünä petiš provnäj vježdan bolševickaja. 8 minutän kolhozničkez čukörtšiš kыз ätik. Selškožajsvennaj inventar da mašina ez vьdäs remontrujtamaš i mavtamaš vura, vi däs nomerujtäm. Usalan vьn vidäs torjätäm zvencöz i vьdä zvencö vura tadä assiš učasätk. Kačesvo vižetan komišša—Tupičin M. S., Malcev A. V. da Bragin D. I.—keriš sev kežä gotovnoš jbiš proverka, vь däs assišä gotovän, toko kыk vөv vьlvi, ežä valä gьnevč. Porškokovskaj kolhoz vöštä pravo učas vujtnš stalinškej rochođän. Tupičin, Malcev, Bragin N.

Не имел ни одного взыскания

Караев Андрей Михайлович член колхоза с 1930 года. К работе относится добросовестно. Выработано им 243,18 трудодней. В подготовке к весенней посевной кампании г. Караев всегда идет впереди.

Один из первых трактористов в округе

Тов. Иванов Никита Петрович. Он кандидат партии, бригадир-ремонтной бригады по ремонту тракторов. В период подготовки к севу и ремонту машин тов. Иванов проявлял себя как лучшего организатора труда в бригаде. Сам он непосредственно работал на производстве, не считаясь с временем. Норму выработки доводил 150 проц. и выше, за что премировался два раза. Тов. Иванов раньше был бедняк. Членом колхоза состоит с 1929 года и один из первых трактористов Коми-Пермяцкого округа, работая на тракторе в Пожнинском колхозе, где несколько раз также премировался и не имел ни одного взыскания. Участник окружного и областного слета колхозников-ударников в апреле месяце с/г. Директор МТС Трушников

Лучший ударник

Тов. Мазени Савелий Мартемьянович работает в Юринской МТМ. За все время работы тов. Мазени поручения выполняет по ударному. За ним не числится ни одного прогула за весь период его работы в МТМ. Он не только сам борется за качественные и количественные показатели, но также и показывает пример и этим организует остальных. Задания всегда перевыполнял. За все это тов. Мазени был выдвинут на окружной слет ударников в апреле 1934 года. Юрла, зав МТМ Путтов.

Скотницей работает хорошо Кудымову Юлию Семеновичу

Член Кудымкарского Промколхоза знают все местные колхозники, как активную ударницу—б. беднячку. Она служит примером для других. Была выдвинута, как ударница, на окружной слет ударников. Премирована. Пред. колхоза Чакилев

Ударнэј узэн strečajtəнь 1 maj

Mijan Zarečno-Pesniğori škaj kolhoz sev kežä gotov, sev kežä zapтəm kəzъs 100 proc. vьlvi, vөvvez sərät upi tannəsaš, sbruja, selkožinven tar remontrujtäm, april 28 lünä vьdänniš, kыз ätik petiš provnäj vježdan vь vьlvi i pondisä družnäja gьrnь. Kolhoznič udarnik kolhoznič jurališas veziš Xozasev Jašiliј Petrovič da udarnik kоlhoz Firsov Ivan Fadeevič vai täpн: „kolhozničkez mijan uzaləнь vura i kызvəнь, vөv yez vьlvi nađeјtəm—pondasə uzavнь vura, miјə udarnikkez pondam peššəнь zenы srok-kez, ponda kəzan kampanja čufötəнь. Xozasev V.P., Firsov I.P., Xozasev V.D.

Вывел колхоз в шеренгу передовых

Попов Яков Степанович, председатель Кекурского колхоза, Юринского сельсовета, до вступления в колхоз бедняк, в колхозе с 1930 года. В первые годы работал бригадиром, с 1933 года председателем колхоза. Опираясь на колхозный актив, умело руководя колхозным производством, он вывел свой колхоз в шеренгу передовых. За своевременное выполнение планов очередных хозяйственно-политических кампаний колхоз премировался три раза, был премирован и сам тов. Попов. План зимних лесозаготовок колхозом был выполнен на 120 проц., ни одна лошадь из строя не выходила. Под руководством т. Попова колхоз встретил большевистскую весну в полной готовности, план сверхпланового сева выполнен.

Тов. Попов был делегатом на апрельском окружном и областном слетах организаторов колхозного производства. Иньвадорский

Uzavнь Kөңsьla jort moz

Beloevskaj selsovetiš, Sadinskaj skolaiš velötiš Kөnsina Jelena Mixajlovna vura uzalə finansovəј iьzn. Sija ne jeeä äktivliš oяzəzatelnej vestannez, potrebko operaciaš pajevoj vэnossez, realizujtliš zajem i sis os. Əni vura kutčišis realizujtəь podpiska mädəz pjaletka ni ma zajom vьlvi /mädəz vьpusk/ jediňolичnik kez kolazьn. Naprimər, Əsip derevnaiš 30 jediňolичnej kəzajstvo kolazьn əti lunə realizujtəm 1200 rub. N. Brazkin.

Выше знамя соцсоревнования и ударничества!

Первомайские празднества совпадают с 5 годовщиной соцсоревнования. Соцсоревнованием и ударничеством, героизмом и энтузиазмом охвачен весь Советский союз. Только при диктатуре пролетариата возможны такие герои—как герои челюскинцы, герои стратосферы.

Сотни и тысячи трудящихся Коми-Пермяцкого округа также показывают образцы героического труда на колхозных полях. Победы огромны. Но этого недостаточно. Каждый ударник, особенно в первую очередь, каждый участник окружного и областного слета ударников должны ежедневно ковать новые и новые отряды ударников. Да здравствует социалистическое соревнование!

Да здравствует лучший из лучших ударников—товарищ Сталин! Трушников.

ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ

Ударник-изобретатель

Тов. Сторожев Константин Ефимович работает при Юринской МТС в качестве бригадира ремонтной бригады в период подготовки к весеннему севу 1934 г., на работе проявил себя как лучшего ударника бригадира. Норму выработки выполнял до 150 проц. Боролся за качество ремонта. Изобрел приспособление для прижигания подшипников, дал экономию в расходах по ремонту тракторов и экономии рабочего времени, а именно: на прижигание подшипников на холостом ходу нужно затратить 10-12 часов, а приспособлением через кард. вал выполнял работу в 2-5 часов. Этим экономил горючее по ремонту. Тов. Сторожев бедняк, в колхозе состоит с 1929 г. а также СОЧУВСТВУЮЩИЙ ВКП(б), но вся беда в том, что ни райком партии, ни партгруппа не ведут работу с тов. Сторожевым—по его политическому воспитанию. Тов. Сторожев участник окружного и областного слетов ударников—премирован.

Ударник—бригадир

МИХАИЛ ФЕДОРОВИЧ ОВЧИННИКОВ—бригадир Елогского колхоза Юринского района. Он состоит в колхозе с 1930 года и за этот период показывал образцы большевистской работы. Бригадиром работает 3 года. Бригада тов. Овчинникова всегда по выполнению заданий шла впереди. За 1933 год он выработал 263 трудодня. Был премирован за весеннюю посев. кампанию 1933 года и за оборонную кампанию и за работу на лесозаготовках. Тов. Овчинников участник окружного и областного слета колхозников-ударников. Б.

Его бригада всегда впереди

Караев Василий Нарпович, колхозник Тебельковского колхоза, Кувинского сельсовета, с момента вступления в колхоз (1930 год) работал владовщиком и с 1932 года работает бригадиром. Его бригада по выполнению планов очередных хозяйственно-политических кампаний идет впереди. За ударную работу Караев правлением колхоза в 1933 году премирован. Его бригада сев встретила в полной готовности. Караев был делегатом на окружном и областном слетах ударников-колхозников.

Дисциплинирован

Никогда не отказывается и всегда относится аккуратно и добросовестно к работе,—говорит правление колхоза, характеризуя работу ДАНИЛА ФЕДОТОВИЧА (фамилия не указана) члена колхоза, конюха и бригадира Васевского колхоза Разинского сельсовета, участника апрельского слета колхозников-ударников. Все колхозники также должны быть дисциплинированы и добросовестно относиться к колхозному делу. Томилин

Женщина—большая сила в колхозах

Варвара Ивановна Епшина состоит в Б-Половинском колхозе, Юринского района с 1929 года. За время работы в колхозе на производстве показала себя лучшей ударницей. Добросовестно выполняла наряды правления. Была ударницей в период весеннего и осеннего сева, была групповым дом на уборочных работах. Премировалась 4 раза. Товарищ Епшина В.И. участница окружного и областного слета колхозников-ударников. Премирована.

Ударница социалистического животноводства

НАТАЛЬЯ ИВАНОВНА ТРУШНИКОВА, состоит членом У-Вадьянского колхоза с 1930 года. За время работы тов. Трушникова честно работала на колхозном производстве, проявила себя, как ударницу по работе на ферме. Скот (телята), за которыми ухаживает она 3-й год, несмотря на ощущение недостатков в кормах, средней упитанности. Тов. Трушникова в колхозе премировалась 4 раза. Выработала за 1933 год 302 трудодня. Участница окр. и областного слета колхозников-ударников. Юрла, пред. рика Борисов

Юринцы подготовились хорошо

Юринский колхоз (предколхоза тов. Ошканов) 28 апреля провел генеральный смотр готовности к севу. Проверка показала, что он готов к севу полностью. Каждый колхозник твердо знает свои обязанности. Но „семья не без урода.“ Явился на смотр колхозник Тотьмин Егор Иванович (бедняк, пред. колхоза). Сам пыльный, не держится на ногах. Весь в грязи и шапку потерял. С такими „уродами“ необходимо колхозникам повести борьбу. АГИШЕВ

Ударник Тарасов 25 лошадей поставил в строй

Колхозник Пожнинского колхоза (Юринского района), ударник Тарасов Яков Дмитриевич с самой осени работал на лесозаготовках, своей ударной работой он ежедневно перевыполнял нормы выработки и прикрепленную к нему колхозную лошадь берег лучше своего глаза. Остальные конюшники своей безответственностью и плохим уходом 25 лошадей привели в негодное состояние. У каждой лошади были изранены спины, плечи и т. д. Тарасов Яков Дмитриевич по приезде с лесозаготовок, встретив угрожающее положение с лошадьми, решил сам взяться за подготовку коня к севу. Тов. Тарасов своей образцовой, ударной работой в короткий период выведенных из строя 25 лошадей довел до средней упитанности. Сейчас лошади совершенно здоровы, раны залечены. Колхозникам всего округа нужно учиться у таких Тарасовых, как надо честно работать. Нестеров

Xəzasev kipoд цvтєп миnəнь zazytočnəј olanlaң

Jurališ Vьrovskaj kolhozis Pesniğoriškaj selšvetiš Xozasev Jigor Jevdokimovič Sverdlovsk ovalša udarnikkez šlot vьliš loktəm vьrн aslas kolhozničkez kolazьn vura prarabotajtiš šlot vьliš pstanovlennö, da kutčisə prьtnь oləmə, culeтнь kəzan kad 12-15 lunən, lon kəzъs vьdəs sotirujtəmaš da čuztomas. Kartovki 180 centnerə-100 proc. plan šartli. Šetomaš ožəən kəzъs Jogičovskaj kolhozl 84 centner. Kor čovңinskaj kolhozl 7 centner. Bid vөлə šetam pasport. 57 vөviš uməlykəš 7 vөv. Jə. Jə. Xozasev, T. Xozasev, M. Firsov, F. J. Firsov

Brazkin Mixail —medbur zьvotnovod

Brazkin Mixail Grigorjevič uzalə jurališəнь Burkovskaj mołočno tovarnəј fermayn /Kudьmьkarskaj rajonis/. Sija tovnas čelovəј uzan assiš fermasə pərtiš obrazcovəј. Talunna lun kežä fermavəнь 72 məs da kukaп, kədna kolasiš ez kuv ätik məs ne kukaп. Əni mөssez da kukaп, než burəš, basəkəš, völkьtəš, jonəš, vöjokəš, ätik ez sogav, ne usav. A šoјannez avu, kolhoz šetliš əđđön jeeä, miј kuža Brazkin mөssez verdə toko ätik ižasəнь. —Kыз-nə? Məla inə?.. Poda verdə ätik ižasəнь, a načəñ verdəməša burьzykəš?.. dьvuјt cəнь kolhozničkez da jediňolичnikkez. Da, mөssez burəš. N. Brazkin.



D. A. Jarkov.

Пустить в ход все рычаги

поднятия производительности труда

Поднятие производительности труда колхозников это самое важное для успешного проведения весеннего сева, поэтому нужно использовать все рычаги, чтобы во время закончить сев и дать высокое качество работы.

Прежде всего, нужно правильно расставить рабочую силу внутри бригады, чтобы колхозник не болтался зря, а точно знал свои обязанности на каждый день. Таким требованиям вполне удовлетворяет крепкое комбинированное звено.

Бригаде, звену — посевную путевку

Чтобы каждая бригада и звено знали об объеме работы, нужно давать им пятидневные и ежедневные производственные задания и требовать их выполнения. Бригадир обязан ежедневно производить приемку выполненных звеньями работ и в случае недоброкачественной работы не принимать.

Выше трудовую дисциплину

Громадное значение в поднятии производительности труда имеет трудовая дисциплина. Кто не работает, или работает недоброкачественно, тому с нами не по дороге, он опора нашего врага — кулака и вредителя. Необходимо внедрить самосознательную трудовую дисциплину, поощрять действительных ударников сева, в виде первоочередного авансирования их деньгами, снабжения прототоварами в счет трудодней, за несением их на красную доску и в красную книгу колхоза, посылкой в дома отдыха, общественных столовых, столов ударников с улучшенными обедами и т. д. Колхозник, выполняющий норму выработки, должен получать полную норму хлеба. Не выполняющие нормы выработки должны получать хлеб в зависимости от выработки. Записывать их на черную доску, лешать авансов и т. д.

К лодырям, систематически невыполняющим нормы выработки, саботирующим работу применять более суровые меры: при первом случае не выезда на работу — штраф в размере 5 трудодней, при повторении — исключение из колхоза.

Без крепкой производственной дисциплины не поднять производительности труда.

Образцово поставить учет труда

Колхозник будет по ударнику работать тогда, если он будет уверен, что каждая выполненная им работа учтена и правильно оценена. Поэтому нужно не реже одного раза в пятидневку производить запись трудодней в трудовую книжку колхозника с указанием так же количества выполненных работ, качество этих работ и какое количество трудодней снижено или повышено колхознику за качество работы.

Трудовая книжка колхозника заполняется один раз в 5 дней с учетом колхоза, который обходит бригады, или в небольших колхозах — бригадиром. (Из постановления СНК СССР от 15 января 1934 года.)

Колхоз, в котором учет не налажен, держит двери открытыми и вору, и лодырю. (Яковлев).

Каждой бригаде точный распорядок рабочего дня

Нужно поставить дело так, чтобы каждый колхозник твердо знал время выезда на работу, время перерывов на отдых и кормления рабочих лошадей, время окучивания работ. Вся

кие опоздания или самовольный уход с работы должны рассматриваться как дезорганизация работ, как подрыв трудовой дисциплины. Бригадир и звеновой организатор должны покончить с вольным отношением их людей к установленному распорядку рабочего дня.

Ни в коем случае нельзя разрешать длительную работу на полях без перерывов, так как, в этом случае, можно быстро подорвать работоспособность лошадей. Как правило, нужно установить, чтобы после четырех часовой работы, лошади получали отдых на 2 часа. Кормление лошадей во время дневных перерывов при отдаленности работ на 0,5-1 километр должно быть на поле на месте работы.

Правильно организовать труд на пахоте

Громадное значение для поднятия производительности труда имеет так же и проведение рационализаторских мероприятий, главным образом, на пахоте. Прежде всего не следует пахать скопом, гуськом, так как установка одной лошади повлечет за собой остановку всей остальной идущей позадом. При работе пахарей нужно всегда держать дистанцию между рудьями.

Участок для работы нужно выбирать такой формы, чтобы меньше было поворотов.

Не следует устанавливать очень длинные гоны, т. к. они сильно утомляют лошадей, с другой стороны очень короткие гоны требуют много времени на повороты.

Сплотить актив бригады звена

Для успешности работ нужно сколотить крепкий колхозный актив. Сколотить актив, значит его можно через производственные совещания и ежедневные пятнадцатиминутные совещания в звене. На них ставить конкретные вопросы: об агротехнике, о качестве работы, делать сообщения, кому сколько выдано трудодней за работу, кому снижены трудодни за плохое качество или начислены за высокое качество работы. Через производственные совещания необходимо шире вовлечь колхозников в социальное и ударничество.

В первую пятидневку мая дать 20000 га высококачественного посева

Колхозы и единоличники округа в первую пятидневку мая должны посеять не менее 20000 га, не прозевав лучшие сроки использования зяби, отсюда можно судить, какое громадное значение имеют мероприятия по повышению производительности колхозного труда.

Поэтому каждый колхоз, каждая бригада и звено все свое внимание должны обратить на мероприятия по повышению производительности труда, мобилизовать колхозную массу на борьбу за высокие темпы, за высокое качество посевных работ.

Пустить в ход все рычаги, использовать все «мелочи» и поднять производительность труда на небывалую высоту, показать новые образцы колхозных завоеваний — в этом боевая задача всех честных колхозников.

Завокрузу Агишев
Агроном Филатов

Несколько злободневных вопросов

В Кудымкаре существует очень нужное научное учреждение (адрес: Красноармейская ул. дом № 5). Это учреждение именуется: «Очень нужная опытная сельскохозяйственная колхозная станция». Директор тов. Данилов, агрономы т.т. Радошев А. И., Нематаев, Вас. Ив., Остроносова и др.

Какие основные задачи стоят перед этим научным учреждением? Очень ответственные и большие. Станция является научной лабораторией, отсюда каждый колхоз и колхозник ждет научных разработок. Станция путем кладки и применения широких опытов должна сказать колхозам: 1) какими сортами семян в условиях Коми-Пермяцкого округа колхозы должны засеять свои поля; 2) об освоении новых земель; 3) об использовании торфа в целях повышения урожайности и т. д. Для выполнения поставленных задач станция выбирает основной участок для применения опытов и должна установить

связь с колхозами всего округа.

А что получается на самом деле? На совещании при округе 28 апреля работники станции заявили, что опытный участок — Юрьянский сельсовет взят неправильно, что он не типичен для округа и т. д. Отсюда направляется несколько вопросов: А где же были наши уважаемые научные работники раньше? Почему они раньше считали этот участок подходящим и типичным? И мы считаем полезным спросить товарищей из станции, почему они до сих пор не вылезают из своей замкнутой скорлупы? Где у них колхозный актив? Почему до сих пор не связаны с колхозами? Почему нет никакой связи через окружную и районную печать?

Попутно не мешает спросить поселковый совет. До каких же пор будет продолжаться это безобразие с размещением станций? И почему округ нерешительно реагирует на эти безобразия?

зобращает с размещением станций? И почему округ нерешительно реагирует на эти безобразия?

Без забот и без хлопот

Мы попутно хотели также узнать: чем занимается сельскохозяйственная станция при окружном ВЛКСМ? Кажется, она призвана для агротехпропаганды главным образом среди комсомола и молодежи. Насколько эта станция развернула свою работу, сколько выучено животноводов, бригадиров и т. д.?

Товарищи агрономы-комсомольцы, уж вам никак не к лицу ваша замкнутость.

Заинтересованный

Ударники по вопросам... болтовни и очковтиральства

Председатель Сервинского колхоза Зубов, на заседании президиума сельсовета сделал наглое заявление о том, что у него все готово к весеннему севу на 100%. Как в знак готовности колхоза к севу — был послан сначала на окружной, а потом попал даже на областной слет колхозников-ударников член правления (завхоз) Бажин, который так же и на окружном слете рапортовал очковтиральскими цифрами, что все готово.

12 апреля я пришла в Сервинский колхоз для проверки готовности к севу. И что же оказалось?

1) Кроме лемехов ничего не поправлено, бороны без зубьев, сбруя не отремонтирована и не подобрана. Увы, постромок не хватает, запаривание не проводится

2) На производственном совещании колхоза было дано задание не позднее 17 апреля ликвидировать все недостатки, но однако на проверке 20 IV попрежнему все не готово. За что был снят с поста председатель правления лодырь-Зубов.

3) Бажин на окружном и на областном слете распинался о том, что все готово, что колхоз по большевистски готовится к севу, а на самом деле за период только с 12 по 17 апреля пало и зарезано лошадей в колхозе — 3.

4) Кроме того же ударник Бажин в 1933 не обобществил 0,46 га посева, убрал в свое личное пользование. Вот они какие ударники, но только по вопросам... болтовни и очковтиральства. Заднепровская

Из инструкции наркомзема

Полусухое протравливание формалином овса и ячменя

Полусухой способ применяется для протравливания овса (против твердой и пыльной голви) и ячменя (против твердой голви). Протравливать шевилу и рожь полусухим способом нельзя, так как при протравливании их этим способом сильно понижается жесткость зерна.

Для полусухого протравливания употребляется 0,5 процентный раствор формалина (1 часть 40-процентного формалина на 80 частей воды). При полусухом способе протравливания семена опрыскиваются раствором формалина, а после этого помещаются в закрытых мешках или брезентах кучах в продолжение 4-х часов.

Зерно, предназначенное для протравливания в кучах, насыпается на пол или брезент (очищенный от сора и смоченный 0,15 процентным раствором формалина) продолговатой кучей около 30 сантиметров в высоту, опрыскивается раствором формалина из ранцевого опрыскивателя с тонким наконечником, или из лейки с совершенно тонкими стержнями и тщательно перемешивается.

Томление зерна в закрытых кучах в течение 4-х часов является обязательным, так как именно во время томления пары формалина убивают зародыши (споры) голви.

После томления зерно перемешивается и может без просушивания идти на посев. Полусухое протравливание проводится не раньше, чем за 2 дня до посева.

Для протравливания полусухим способом одной тонны овса требуется 30 литров, а для 1 тонны ячменя 15 литров раствора, т. е. 1 кг. 40-процентного формалина можно протравить

2,6 тонны, или 26 центнеров овса и 5,3 тонны или 53 центнера ячменя.

При высеве семян, протравленных полусухим способом,

необходимо так же, как и при влажном, оберегать семена от повторного заражения, для чего тара, машины и помещения обязательно обеззараживаются

С ФРОНТА СПЛАВА

ЛЕС ПОШЕЛ!

(Сводка на 28 апреля 1934 г.)

По Гайнской сплавконторе

С 26 апреля приступили к сплавным работам по р. В-Весьяне и Черной. Скатано в воду дресины для сплава молам 1991 фм.

Вербовка рабсилы для сплавных работ до сих пор полностью не закончена: по Кудымкарскому району из нужных по плану 200 ч. завербовано 21 и отправлено на место работы (в Гайны 8 ч., Коченского завербовано 130 из нужных 163 ч. Всего завербовано на сплав 1396 ч. или на 84% (к майской потребности в 1665 чел.)

Работает на сплавных рабстах — 230 чел.

По Косинской сплавконторе

С 26 апреля приступили к скатке дресины для сплава молам. Скатано в воду по р. Юм 2100 фм.

Воды в Каме приболо на 56 см., в Косе на 65 см., Лологу 46 см. Всего на сплавные работы завербовано рабсилы 2871 ч. или на 96 проц. (к майской потребности в 3000 чел.) работает на сплавных работах 568 чел.

По Обвинской сплавконторе

Приступили к сплавным работам с 26 апреля по Куровскому уч., где скатано по реке Пой 2560 фм.; Доегу 5100 фм. Возшер 1900 фм., всего по Куровскому уч. скатано дресины 9560 фм. и в Кудым. уч. приступили к скатке дресины 27 апреля, скатано по р. Корды 254 фм. по р. Котно 100 фм., всего 2646 фм.

По Ошибскому уч. к скатке еще не приступили, т. к. состояние рек не позволяет.

Всего скатано дресины по 2-м уч. 12206 фм.

Работало на сплавных работах 720 чел., из которых 470 чел. в Куровском уч. 215 ч. Кудымкарском и 35 ч. в Ошибском уч.

По округу:

Всего скатано дресины для сплава молам 16297 фм.

Работает на сплавных работах 1428 чел.

Завербовано на сплавные работы по округу 7318 ч. или на 97,5 проц. (к майской потребности в 7508 чел.)

Ответственный редактор
Ф. С. БРАЖКИН